



# Llamado a la acción de El Cairo

La duodécima sesión del Foro Urbano Mundial

Todo comienza en casa: Acciones locales para ciudades y comunidades sostenibles



# Preámbulo

Nosotros, los participantes en la duodécima sesión del Foro Urbano Mundial en El Cairo (República Árabe de Egipto):

**Reconocemos** que la urbanización es una megatendencia irreversible y una fuerza transformadora que, si se aprovecha eficazmente, puede impulsar la equidad social, el crecimiento económico, la protección del medio ambiente y el bienestar. La forma en que planificamos, gobernamos y gestionamos los territorios y espacios urbanos determina nuestro progreso hacia la consecución de sociedades y comunidades inclusivas, resilientes y sostenibles.

**Reafirmamos** nuestro compromiso de promover la urbanización sostenible mediante la aplicación de la Nueva Agenda Urbana y la Agenda 2030, de modo que se acelere el progreso hacia otros objetivos de desarrollo a nivel mundial.

**Recordamos** que El Pacto para el Futuro, adoptado en la Cumbre del Futuro de septiembre de 2024, incluye compromisos para garantizar el acceso de todos a una vivienda adecuada, segura y asequible; apoyar, planificar y desarrollar ciudades justas, seguras, saludables, accesibles, resilientes y sostenibles; llevar a cabo la adaptación al contexto local del desarrollo sostenible teniendo en cuenta las generaciones futuras, así como el papel de las tecnologías digitales, en el avance hacia los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

**Reconocemos** que todo empieza a nivel local, ya que las medidas locales son esenciales para lograr un desarrollo sostenible; todo empieza al mismo tiempo, ya que para acelerar el progreso hacia ciudades y comunidades sostenibles es necesario que todos los agentes aúnen esfuerzos en todos los sectores, niveles y lugares, y todo empieza ahora, ya que es urgente hacer frente a las crisis mundiales sin precedentes e interrelacionadas.

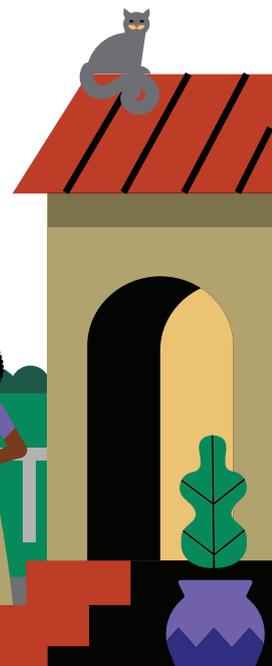
**Reconocemos** también la participación y la colaboración efectivas de todos los interesados pertinentes, en consonancia con la Nueva Agenda Urbana, incluidos los gobiernos locales, el sector privado y la sociedad civil, las mujeres, las organizaciones que representan a la juventud, así como las que representan a las personas con discapacidad, los Pueblos Indígenas, los profesionales, el mundo académico, los sindicatos, las asociaciones de empleadores, las asociaciones de migrantes y las asociaciones culturales.

**Recordamos** que el acceso a una vivienda adecuada es un derecho humano, pero que la magnitud de la crisis mundial de la vivienda no tiene precedentes, ya que casi 3.000 millones de personas sufren algún tipo de inadecuación en sus viviendas en todo el mundo, y 1.100 millones viven en barrios marginales y asentamientos informales. Abordar esta crisis mundial exige un compromiso colectivo con políticas e inversiones que den prioridad a la vivienda como base para alcanzar los objetivos de desarrollo sostenible.

**Conscientes** de que las ciudades están a la vanguardia de la acción climática y la consecución de las metas mundiales tanto de mitigación como de adaptación, la acción climática urbana es fundamental para gestionar las emisiones de gases de efecto invernadero y, al mismo tiempo, minimizar los efectos desproporcionados de los impactos climáticos que amenazan vidas, medios de subsistencia e infraestructuras.

**Teniendo presente** que los conflictos y las crisis humanitarias siguen destruyendo vidas y hogares, las ciudades se han convertido tanto en santuarios como en debilitados anfitriones de las poblaciones desplazadas. Los retos humanitarios que plantean estas crisis recalcan la necesidad de disponer de sistemas urbanos resilientes que puedan adaptarse y responder a las necesidades de todos los residentes, mediante el fomento de la cohesión social y la reconstrucción de los hogares. Los gobiernos locales desempeñan un papel clave a la hora de impulsar soluciones e integrar en las estrategias de desarrollo urbano a las personas desplazadas por la fuerza.

**Llamado** a emprender y promover las siguientes medidas en el contexto más amplio de la urbanización sostenible:



# Llamado a la acción de El Cairo

## 1.

### **Pedimos medidas urgentes para hacer frente a la crisis mundial de la vivienda**

Todo comienza en casa. Abordar la crisis mundial de la vivienda es un requisito previo para acelerar la Agenda 2030 y lograr la erradicación de la pobreza, la acción climática y la respuesta a las crisis y la recuperación posterior. La vulnerabilidad de los asentamientos informales y los barrios marginales exige su transformación urgente, también mediante medidas locales. Responder a la crisis de la asequibilidad de la vivienda sigue siendo fundamental en relación con el problema de la falta de hogar. La recuperación y reconstrucción urbanas son urgentes habida cuenta de la pérdida de hogares y barrios en crisis. El acceso a los servicios básicos urbanos está en el centro de una vivienda adecuada, y el aprovechamiento de las tecnologías digitales puede mejorar su prestación. Por lo tanto, pedimos que se dé prioridad al derecho a una vivienda adecuada en los marcos locales, nacionales y mundiales con vistas a garantizar la dignidad y el empoderamiento de todos y como pilar de la protección social.

## 2.

### **Pedimos que se alcancen los objetivos mundiales mediante medidas locales**

Transformar los objetivos globales en una realidad a nivel local requiere la adaptación eficaz al contexto local en consonancia con los marcos nacionales y las prioridades de las comunidades. Se basa en la gobernanza a múltiples niveles a través de una colaboración significativa entre todos los interesados y la coordinación entre sectores para armonizar las políticas y su aplicación. Dadas las especificidades de cada lugar y comunidad, pedimos que los objetivos a nivel mundial se traduzcan en medidas locales mediante el empoderamiento de los agentes locales con las capacidades y recursos institucionales y financieros necesarios, así como el apoyo de los Gobiernos nacionales.

## 3.

### **Pedimos que se mantenga una representación sistémica de los agentes locales a todos los niveles**

La adaptación al contexto local solo puede tener lugar cuando todos los interesados, ciudades y comunidades tienen poder de decisión, entre otras cosas a través de un diálogo significativo. El papel de la juventud, las mujeres y las personas con discapacidad, entre otros interesados, también es clave para las medidas locales. Pedimos una representación continuada y sistemática de las comunidades como agentes políticos en los procesos de adopción de decisiones a nivel local y nacional, así como la representación de los gobiernos locales y regionales y otros interesados en los sistemas multilaterales.

## 4.

### **Pedimos compartir los espacios urbanos y las oportunidades de forma inclusiva**

La adaptación al contexto local significa llegar a todas las comunidades, en todos los niveles y no dejar a nadie atrás. El acceso a espacios públicos, infraestructuras y servicios, y las oportunidades económicas para todas las personas son esenciales para conseguir unas ciudades inclusivas. El sentido de pertenencia determina la sostenibilidad de nuestras ciudades y barrios dentro del significado más amplio de "hogar", más allá de las estructuras físicas, entre otras cosas desde el punto de vista de la calidad de vida. Pedimos ciudades solidarias donde las mujeres, la infancia y la juventud, las personas con discapacidad, las personas mayores, los grupos indígenas, los hogares con bajos ingresos, los migrantes, los refugiados y todos los interesados se sientan seguros e incluidos.



## 5.

### Pedimos que la planificación urbana mejore los resultados locales

La planificación urbana participativa es fundamental para afrontar los retos y aprovechar los beneficios de la urbanización. La planificación urbana eficaz es la espina dorsal de la inclusión, la resiliencia, la accesibilidad y la sostenibilidad en ciudades y comunidades. Un enfoque holístico de las funciones sociales, ecológicas y económicas de la tierra y el espectro continuo de derechos sobre la tierra son fundamentales. Situar la proximidad y la circularidad en el centro del desarrollo urbano es necesario para garantizar un consumo eficiente de los recursos, la sostenibilidad ambiental, la prosperidad económica y la equidad social. La promoción de los principios de las ciudades inteligentes centradas en las personas es clave en ese empeño. Hacemos un llamamiento a todos los agentes para que articulen la planificación urbana y el uso de la tierra en torno a los principios de equidad, prosperidad compartida y eficiencia de los recursos.

## 6.

### Pedimos que se desbloquee la financiación para las ciudades y comunidades

Es urgente abordar el déficit de financiación para satisfacer las necesidades de desarrollo urbano. Para ello es necesario aumentar los flujos de financiación hacia los gobiernos locales y regionales y hacia las comunidades. Para aprovechar las fuentes de ingresos sin explotar y aumentar el estado de preparación con el fin de acceder a los mercados financieros es preciso mejorar la planificación urbana y las normativas. Establecer prioridades y secuenciar las inversiones es clave para hacer realidad los

planes de desarrollo local. Hacemos un llamamiento a la innovación y la cooperación para aumentar la financiación de las comunidades y los gobiernos locales y regionales en los ámbitos público, privado, nacional e internacional.

## 7.

### Pedimos que se vele por la equidad y la justicia para las ciudades sostenibles

Es esencial dar prioridad a las necesidades de las comunidades subatendidas y marginadas en la planificación urbana y la asignación de recursos. Esto incluye promover la igualdad de acceso a la vivienda, los servicios y las oportunidades económicas, y abordar activamente las desigualdades sistémicas que impiden la plena participación en la vida de la ciudad. Pedimos equidad y justicia, entre otras cosas para la acción climática, de modo que todos los residentes tengan una oportunidad justa de prosperar.

## 8.

### Pedimos que se aprovechen los datos locales y comunitarios para la adopción de decisiones

Los datos adaptados al contexto local son una vía para empoderar a las comunidades. Los datos ascendentes deberían reconocerse e integrarse en la planificación urbana, también con el aprovechamiento de la tecnología, con vistas a potenciar la voz de las personas. Se deben promover las iniciativas de colaboración para la producción conjunta de datos y la investigación entre los interesados pertinentes. Pedimos un mayor reconocimiento y uso de los datos locales, comunitarios y desglosados como medio para generar una mayor inclusión social y enfoques del desarrollo urbano más adaptados al contexto local, sin dejar de utilizar también los exámenes locales voluntarios de los objetivos de desarrollo sostenible.



## 9.

### Pedimos que se aprovechen la cultura y el patrimonio como activos para la sostenibilidad

La diversidad cultural es esencial para las ciudades y comunidades sostenibles. Debemos integrar las tradiciones locales y los conocimientos indígenas en el desarrollo urbano. Al valorar y preservar estos activos, las ciudades pueden reducir su huella ecológica y promover prácticas sostenibles. Pedimos que se aproveche el patrimonio cultural para impulsar la inclusión social, fomentar la resiliencia y ofrecer oportunidades económicas sostenibles.

## 10.

### Pedimos que se creen coaliciones y alianzas para ampliar el impacto local

La magnitud y la naturaleza interconectada de los retos y las oportunidades del desarrollo urbano exigen una mayor colaboración para avanzar. Las medidas locales son más eficaces cuando están impulsadas por coaliciones que reúnen a las comunidades, los gobiernos locales y nacionales, el sector privado y la sociedad civil. El empoderamiento de los agentes locales a través de estas alianzas y coaliciones es una poderosa herramienta para abordar los retos específicos de cada comunidad y, al mismo tiempo, velar por la armonización con los objetivos nacionales y mundiales más amplios. Hacemos un llamamiento a los participantes y a los interesados para que se unan en la creación de coaliciones orientadas a la acción que aceleren el progreso hacia una urbanización sostenible y una mejor calidad de vida para todos. Todo empieza con nosotros.



FORO  
URBANO  
MUNDIAL  
DUODÉCIMA SESIÓN



**#WUF12**

**#ItAllStartsAtHome**

Para preguntas sobre participación,  
consultas generales y medios  
de comunicación:

[unhabitat-wuf@un.org](mailto:unhabitat-wuf@un.org) | [wuf.unhabitat.org](http://wuf.unhabitat.org)

[Instagram](#) | [Twitter](#) | [Linkedin](#)

